



**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
11 April 2012  
Russian  
Original: English

**Генеральная Ассамблея  
Шестьдесят шестая сессия**

**Пункт 113(с) повестки дня**

**Выборы для заполнения вакансий в главных органах:  
выборы пяти членов Международного Суда**

**Совет Безопасности  
Шестьдесят седьмой год**

**Представление кандидатур национальными группами**

**Записка Генерального секретаря**

1. В письме от 19 января 2012 года, адресованном государствам — участникам Статута Международного Суда, Генеральный секретарь привлек внимание к тому обстоятельству, что одно место в Суде стало вакантным в результате ухода в отставку с 31 декабря 2011 года судьи Ауна Шауката аль-Хасауны (Иордания). В том же письме Генеральный секретарь в соответствии со статьей 14 Статута Суда направил предложение, предусмотренное в пункте 1 статьи 5 Статута относительно выдвижения кандидатов, могущих принять на себя обязанности члена Суда. Он также просил представить кандидатуры не позднее 2 апреля 2012 года.

2. В соответствии со статьей 7 Статута Суда Генеральный секретарь имеет честь представить Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности фамилии кандидатов, выдвинутых национальными группами (см. приложение).

3. Состав Суда и процедура голосования в Генеральной Ассамблее и Совете Безопасности изложены в меморандуме Генерального секретаря, изданном в качестве документа A/66/766-S/2012/211. Биографии кандидатов содержатся в документе A/66/768-S/2012/213.

\* Переиздано по техническим причинам 23 апреля 2012 года.



## Приложение

### Представление кандидатур национальными группами

(2 апреля 2012 года)

<i>Фамилия и гражданство</i>	<i>Национальная группа, представляющая кандидатуру</i>
Далвир Бхандари (Индия)	Индия Колумбия Перу Российская Федерация
Флорентино П. Фелисиано (Филиппины)	Филиппины
Галерб Ганем (Ливан)	Ливан